

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse  
**Herausgeber:** Technique agricole Suisse  
**Band:** 59 (1997)  
**Heft:** 4

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

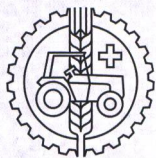
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

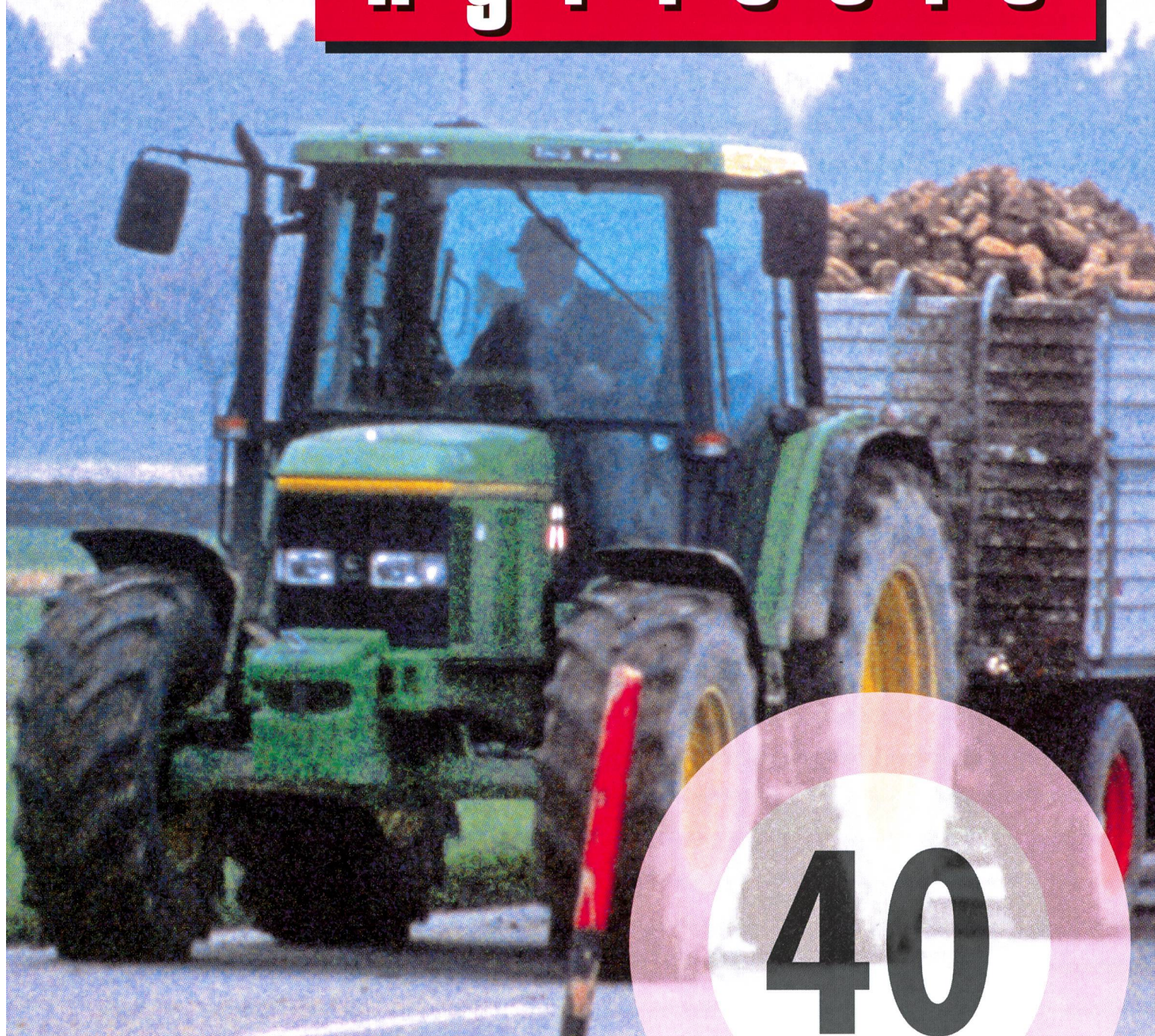




Journal de l'Association suisse  
pour l'équipement technique  
de l'agriculture – ASETA

4/97

# Technique Agriculture



40

3.-12. mai  
**BEA '97**

**TA-spécial**

Agriculteurs et transports ... les solutions

**Rétrospective**

SIMA 97

**ASETA**

Tarifs indicatifs 1997

**Arboriculture**

Pulvérisateurs sur la sellette (d'après FAT no 499)

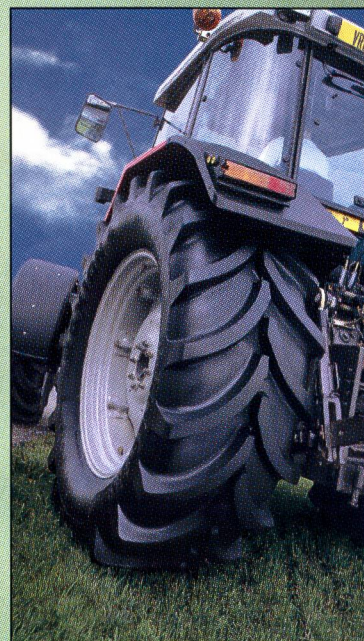


## Votre production

Nous avons le souci de la qualité de votre récolte. Le nouveau Traxion+ de Vredestein y répond: grande surface de contact, excellente force de traction et impact minimal sur les herbages.

La technologie Vredestein High-Tech Tyre à son sommet.

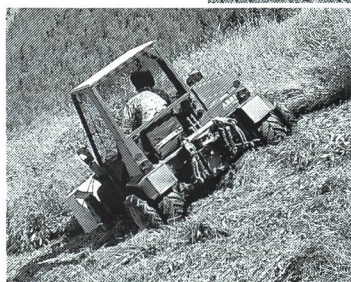
## Notre Traxion+



**VREDESTEIN**  
Des pneus pour de meilleurs résultats.

101

## Dès maintenant vous êtes gagnant de Fr. 2570.- avec AEBI.



**Achetez donc maintenant un nouveau Terratrak AEBI TT40 tout en économisant Fr. 2570.- (TVA incl.).**

De plus, en cas d'une éventuelle reprise (toute marque), vous pourrez escompter une offre plus qu'attrayante.

Cette offre spéciale et exceptionnelle comprend un Terratrak AEBI TT40 avec hydraulique avant/arrière et crochet d'attelage.

Elle est limitée jusqu'au 30 avril 1997 et n'est valable que jusqu'à épuisement du stock.

Une offre de toute noblesse pour le roi des pentes, qui lui aussi est vainqueur dans tous les domaines. Décidez-vous donc rapidement, et faites-vous soumettre une offre. Chez votre agent AEBI ou ici chez nous, cela va de soi.

**Avec AEBI vous êtes toujours encore vainqueur de coupe.**

**AEBI & CO SA**  
Fabrique de machines  
CH-3400 Burgdorf  
Téléphone 034 421 61 21  
Téléfax 034 421 61 51

**AEBI**